

Announcements for 09-27-2020
2020年9月27日報告事項

1. Welcome brothers and sisters and friends who join us at our in-person English Worship while we continue to provide live stream English Worship for those who join us virtually.
歡迎弟兄姐妹們來參加英文實體敬拜，同時英文崇拜繼續提供在線直播。
2. Welcome brothers and sisters and friends who join us virtually at our Chinese Worship. We thank the Lord for the first live stream Chinese Worship last week. We will start in-person Chinese Worship next Sunday while we continue to provide live stream Chinese Worship for those who join us virtually. Please note that Chinese Worship Service time has been changed from 11:15 a.m. to 11:30 a.m.
歡迎弟兄姐妹和朋友們來參加中文在線敬拜。我們為上周中文崇拜的首次在線直播感謝主。下主日我們將開始中文實體敬拜，同時提供在線直播。請注意，中文崇拜的時間從上午 11:15 改為 11:30。
3. We will observe Holy Communion next Sunday. For those who worship with us virtually, please prepare a piece of cracker and a cup of grape juice / wine to partake Holy Communion together.
我們將於下主日守聖餐，參加在線敬拜的弟兄姐妹們請自行準備一小塊無酵餅和一小杯葡萄汁或葡萄酒。
4. Thank the Lord Carol Boehlke joined our in-person English Worship last Sunday and shared with us about their ministry in Tanzania. Pray for an exciting upcoming plan to join their daughter Jona and husband Steve Mirabella to reach the unreached in the Kurdish region in N. Iraq.
為 Carol Boehlke 感謝主，她上主日來教會參加了英文實體敬拜，並分享了他們在坦桑尼亞的事工。他們計劃去伊拉克北部的庫爾德地區，和他們的女兒女婿一起，把福音傳給未達之民。為他們的計劃禱告。
5. Sermon speakers:

	Today	Next Sunday
English Worship	Brother Howard Stone	Brother Keith Ryoo
Chinese Worship	Brother Yaonan Qian	Pastor Ho

崇拜講員

	本主日	下主日
英文崇拜	Howard Stone 弟兄	Keith Ryoo 弟兄
中文崇拜	錢姚南弟兄	何牧師